

**Annexes de la norme de fiabilité
(versions française et anglaise)**

Annexe QC-CIP-012-1
Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme
CIP-012-1 — Cybersécurité — Communications entre centres de contrôle

La présente annexe établit les dispositions particulières d'application au Québec de la norme qu'elle vise. Les dispositions de la norme visée et de l'annexe doivent obligatoirement être lues conjointement pour fins de compréhension et d'interprétation. En cas de divergence entre la norme visée et l'annexe, l'annexe a préséance.

A. Introduction

1. **Titre :** Cybersécurité — Communications entre centres de contrôle
2. **Numéro :** Aucune disposition particulière
3. **Objet :** Aucune disposition particulière
4. **Applicabilité :**

4.1. Entités fonctionnelles

Aucune disposition particulière

~~4.2. Installations~~

La présente norme s'applique aux centres de contrôle qui hébergent un personnel d'exploitation qui surveille et contrôle le réseau de transport principal (RTP), seulement aux installations du réseau de transport principal (RTP) et aux installations spécifiées pour le distributeur. ~~Dans l'application de cette norme, toute référence aux termes « système de production transport d'électricité » ou « BES » doit être remplacée par les termes « réseau de transport principal » ou « RTP ».~~

4.2. Exemptions :

Aucune disposition particulière

5. **Dates d'entrée en vigueur au Québec :**
 - 5.1. Adoption de la norme par la Régie de l'énergie : xx mois 20xx
 - 5.2. Adoption de l'annexe par la Régie de l'énergie : xx mois 20xx
 - 5.3. Date d'entrée en vigueur de la norme et de l'annexe au Québec : xx mois 20xx

B. Exigences et mesures

Aucune disposition particulière.

C. Conformité

1. **Processus de surveillance de la conformité**
 - 1.1. **Responsable des mesures pour assurer la conformité**

Au Québec, le terme *responsable des mesures pour assurer la conformité* désigne la Régie de l'énergie dans le rôle visant à surveiller la conformité à la *norme de fiabilité* visée et à la présente annexe, et à assurer l'application de celles-ci.

- 1.2. **Conservation des pièces justificatives**

Annexe QC-CIP-012-1
Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme
CIP-012-1 — Cybersécurité — Communications entre centres de contrôle

Aucune disposition particulière

1.3. Programme de surveillance de la conformité

La Régie de l'énergie établit les processus de surveillance qui servent à évaluer les données ou l'information afin de déterminer la conformité ou la non-conformité avec la *norme de fiabilité* visée et avec la présente annexe.

2. Niveau de gravité de la non-conformité (VSL)

Aucune disposition particulière

D. Différences régionales

Aucune disposition particulière

E. Documents connexes

Aucune disposition particulière

Historique des versions

Révision	Date	Intervention	Suivi des modifications
1	xx mois 20xx	Nouvelle annexe.	Nouvelle

Appendix CIP-012-1-QC-1
Specific provisions applicable in Québec for standard
CIP-012-1 – Cyber Security – Communications between Control Centers

This appendix establishes specific provisions for the application of the standard in Québec. Provisions of the standard and of this appendix must be read jointly for comprehension and interpretation purposes. Where the standard and appendix differ, the appendix shall prevail.

A. Introduction

1. **Title:** Cyber Security – Communications between Control Centers
2. **Number:** No specific provisions.
3. **Purpose:** No specific provisions.
4. **Applicability:**

4.1. Functional Entities

No specific provisions.

4.2. Facilities

This standard ~~only~~ applies to Control Centers hosting operating personnel that monitor and control the Main Transmission System (RTP). ~~the facilities of the Main Transmission System (RTP) and to the facilities specified for the Distribution Provider.~~ ~~In the application of this standard, all reference to the terms "Bulk Electric System" or "BES" shall be replaced by the terms "Main Transmission System" or "RTP" respectively.~~

4.2. Exemptions

No specific provisions.

5. Effective date:

- 5.1. Adoption of the standard by the Régie de l'énergie: Month xx, 20xx
- 5.2. Adoption of this appendix by the Régie de l'énergie: Month xx, 20xx
- 5.3. Effective date of the standard and of this appendix in Québec: Month xx, 20xx

B. Requirements and Measures

No specific provisions.

C. Compliance

1. Compliance Monitoring Process

1.1. Compliance Enforcement Authority

In Québec, "Compliance Enforcement Authority" means the Régie de l'énergie in its roles of monitoring and enforcing compliance with respect to the Reliability Standard and to this appendix.

1.2. Evidence Retention

No specific provisions.

1.3. Compliance Monitoring and Assessment Processes

Appendix CIP-012-1-QC-1
Specific provisions applicable in Québec for standard
CIP-012-1 – Cyber Security – Communications between Control Centers

The Régie de l'énergie establishes the monitoring processes used to evaluate data or information for the purpose of determining compliance or non-compliance with the Reliability Standard and with this appendix.

1.4. Additional Compliance Information

No specific provisions.

2. Violation Severity Levels

No specific provisions

D. Regional Variances

No specific provisions.

E. Associated Documents

No specific provisions.

Version history

Version	Date	Action	Change tracking
1	Month xx, 20xx	New appendix	New